



CIRC. Nº : 479/2020

ANT. :

MAT. : EXPORTACIÓN DE CÍTRICOS A CHINA

SANTIAGO, 30/07/2020

DE : JEFE (S) DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA Y FORESTAL OFICINA CENTRAL

A : SEGÚN DISTRIBUCIÓN

Mediante la presente, y en relación con las exportaciones de cítricos frescos chilenos a China, quisiera indicar a Ud. que la autoridad fitosanitaria de dicho país, dado que el Protocolo incluye varias especies, ha confirmado que se permite cargar en un mismo contenedor, más de una de las especies señaladas en el protocolo respectivo.

Como requisito para realizar lo anterior, la autoridad de China estableció como exigencia que en dichos casos cada especie cuente con su respectivo Certificado Fitosanitario (CF).

A modo de ejemplo, señalar que se permite enviar en un mismo contenedor a China naranjas y mandarinas (dos especies indicadas en el protocolo), para lo cual debe existir un CF que ampare a naranjas y otro CF que ampare a las mandarinas presentes en dicho contenedor, no pudiendo utilizarse un único CF para amparar ambas especies.

Esta posibilidad solamente es permitida para las especies incluidas en el protocolo de cítricos y no es aplicable a otras especies de fruta fresca, lo cual quedará de manifiesto en el sistema de Requisitos por País.

Finalmente, solicito a Ud. poner esta información en conocimiento de los profesionales de exportaciones de su dependencia, así como a los exportadores, agencias de aduana y demás participantes de esta actividad de su Región.

Saluda atentamente a Ud.,

MARCO MUÑOZ FUENZALIDA
JEFE (S)
DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA Y FORESTAL

RAM/ELO/CMS/JPV

Distribución:

Matías Vial Orueta Director Regional Región Aysén Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Aysen

Alfredo Arnulfo Fröhlich Albrecht Director Regional Región de Tarapacá Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Tarapaca

Iván Ramírez Delpín Director Regional Región del Bio-Bio Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Bio-Bio

Jorge Marcelo Raúl Navarro Carrasco Director Regional Región de Coquimbo Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Coquimbo

Ignacio Pedro García León Director Regional Región de O'Higgins Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional O'Higgins

Leonidas Ernesto Valdivieso Sotomayor Director Regional SAG Región de Valparaíso Oficina Regional Valparaiso

Angélica Genoveva Vivallo Vivallo Directora Regional Región de Antofagasta Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Antofagasta

Jorge Octavio Oltra Comte Director Regional Dirección Regional de Los Rios Oficina Regional Los Rios

Eduardo Hernán Rodolfo Jeria Castro Director Regional Región de Ñuble Oficina Regional Ñuble

Eduardo Cristian Monreal Brauning Director Regional Región de Los Lagos - Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Los Lagos

María Teresa Fernández Cabrera Directora Regional Servicio Agrícola y Ganadero Región de La Araucanía Oficina Regional Araucania

Luis Fernando Pinochet Romero Director Regional Región del Maule Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Maule

Mei Siu Maggi Achu Directora Regional Región de Atacama - Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Atacama

Jorge Daniel Hernández Real Director Región de Arica y Parinacota Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Arica y Parinacota

Juan Miguel Valenzuela Espinoza Director Regional (S) Servicio Agrícola y Ganadero Región Metropolitana de Santiago Oficina Regional Metropolitana

Gerardo Bernardo Otzen Martinic Director Regional Región Magallanes y Antártica Chilena Servicio Agrícola y Ganadero Oficina Regional Magallanes

c.c.: Carlos Cortes-Monroy Dura Encargado Regional Unidad Técnica Protección Agrícola y Forestal Oficina Regional Arica y Parinacota
Carmen Gloria Velásquez Trujillo Encargada Regional de Protección Agrícola y Forestal (S) Unidad Técnica Agrícola y Forestal Oficina Regional Araucanía
Carmen Pérez Maturana Coordinador de Exportaciones Unidad Protección Agrícola y Forestal Oficina Regional Coquimbo
Carolina Lorena Giovannini Campos Encargada Regional de Protección Agrícola y Forestal Protección Agrícola y Forestal Región de Los Lagos Oficina Regional Los Lagos
Claudio Eduardo Moore Tello Encargado(a) Protección Agrícola y Forestal Región de O'Higgins Oficina Regional O'Higgins
Daniel Andres Cabello Stom Encargado Regional Protección Agrícola y Forestal Los Rios Oficina Regional Los Rios
Javier Andrés Molina Huaquín Coordinador Regional PNSP/PCOLB/ PLAGUICIDAS Protección Agrícola y Forestal Región de Los Lagos Oficina Regional Los Lagos
Lorena Navarro Parra Encargada Protección Agrícola y Forestal Región Metropolitana Oficina Regional Metropolitana
Luis Díaz Bernal Encargado/a Unidad Técnica Protección Agrícola y Forestal Oficina Regional Tarapaca
Mario Antonio Astorga Pereira Jefe Unidad Técnica Protección Agrícola Oficina Regional Antofagasta
Mario Taruman Borquez Encargado Regional (S) Protección Agrícola y Forestal Región Aysén Oficina Regional Aysen
Cristian Rafael Sotomayor Meyer Jefe (S) Oficina Sector Copiapó Oficina Regional Atacama
Raúl Andrés Villalobos Durán Coordinador Exportaciones Agrícolas (S) Unidad Técnica Protección Agrícola y Forestal Oficina Regional Maule
PAMELA ELIZABETH RIVERA GALARCE Coordinadora de Exportaciones Agrícolas y Forestales Protección Agrícola y Forestal Región de Valparaíso Oficina Regional Valparaiso
Carolina Angélica Pizarro Figueroa Encargada Regional Protección Agrícola y Forestal Unidad de Protección Agrícola y Forestal Región de Atacama Oficina Regional Atacama
Claudia Loreto Meza Díaz Coordinador de Exportaciones Agrícolas Protección Agrícola y Forestal Región de O'Higgins Oficina Regional O'Higgins
Isabel Alejandra Vallejos Muñoz Supervisor/a Regional de Exportaciones Vegetales Unidad Técnica Agrícola y Forestal Oficina Regional Araucanía
Paola Andrea Tala Rossi Profesional Protección Agrícola Regional Exportaciones Agrícolas RM Oficina Regional Metropolitana
Nicolás Pepe Díaz Encargado Sectorial Controles Fronterizos Oficina Sectorial Iquique Oficina Regional Tarapaca
Ruth Alicia Arévalo Macías Profesional Subdepartamento Seguimiento y Control Oficina Central
Eduardo Adrian Díaz Ramírez Profesional Subdepartamento Seguimiento y Control Oficina Central
Maria Carolina Herrera Salvatierra Profesional Subdepartamento Seguimiento y Control Oficina Central
Johanna Paola Valdes Riveros Profesional Subdepartamento Seguimiento y Control Oficina Central



El presente documento ha sido suscrito por medio de firma electrónica avanzada en los términos de la Ley 19.799 (Sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma), siendo válido de la misma manera y produciendo los mismos efectos que los expedidos por escrito y en soporte de papel, con firma convencional.

El documento original está disponible en la siguiente dirección url:
<http://ceropapel.sag.gob.cl/validar/?key=97500812&hash=5f04f>